

BEEM
Designed for Life.



**Kundenservice / Importeur | Customer service / Importer
Service après-vente / Importateur | Servicio de atención al cliente / importador
Servizio di assistenza clienti / Importatore:**

BEEM Germany GmbH

Am Heisterbusch 1

19258 Gallin

Deutschland | Germany | Allemagne | Alemania | Germania

T +49 (0)38851 · 314345 *)

*) Anruf in das deutsche Festnetz zum Tarif deines Anbieters.

Calls to German landlines are subject to your provider's charges.

Prix d'un appel vers le réseau fixe allemand au tarif de votre fournisseur.

Llamada no gratuita a la red fija alemana a la tarifa de su proveedor.

La chiamata nella rete fissa tedesca a la tariffa del proprio operatore.

www.beem.de



Soraya | Royal | Katharina

01878 | 03221 | 06129 | 07105 | 07109 | 07133

Gebrauchsanleitung

Operating instructions

Mode d'emploi

Manual de instrucciones

Istruzioni per l'uso



10L

15L



DE

Auf der Ausklappseite findest du alle Abbildungen, auf die in dieser Gebrauchsanleitung verwiesen wird. Klappe die Seite vor dem Lesen der Gebrauchsanleitung auf.

EN

On the fold-out page you will find all the illustrations that are referred to in these operating instructions. Open up the page before reading the operating instructions.

FR

Vous trouverez sur le rabat toutes les illustrations auxquelles il est fait référence dans le présent mode d'emploi. Déployez ce rabat avant de lire le mode d'emploi.

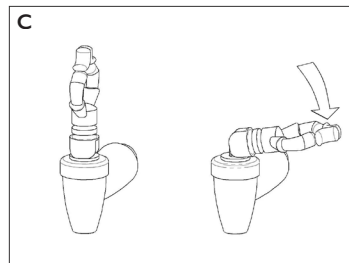
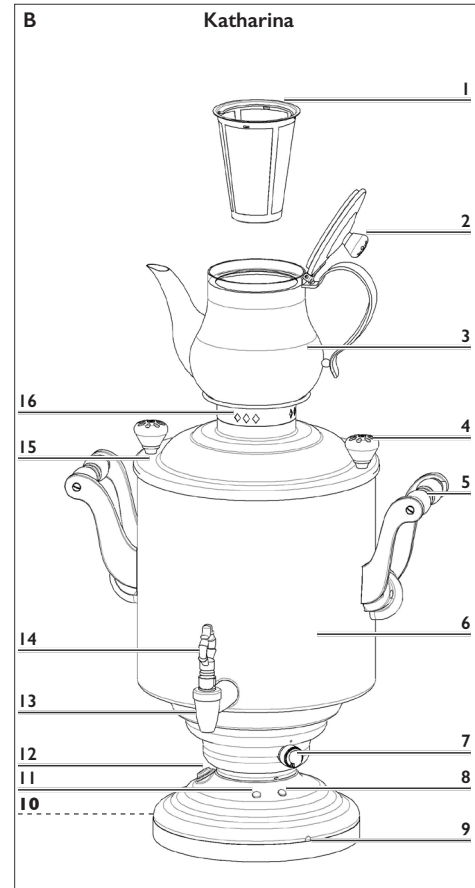
ES

En la página desplegable encontrará todas las ilustraciones a las que se hace referencia en este manual. Despliegue la página antes de leer el manual de instrucciones.

IT

Sulla pagina ripiegabile si trovano tutte le illustrazioni a cui viene fatto riferimento in queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina prima di leggere le istruzioni per l'uso.





Optional erhältlich | Optionally available
Disponibles en option | Opcionalmente disponible
Disponibili come opzione



**BEEM Premium
Entkalker Konzentrat**
 Descaler Concentrate
 Concentré Anticalcaire
 Concentrado descalcificador
 Anticalcare concentrato
 Art.Nr. 43205359020



**BEEM Premium
Reinigungstabletten**
 Cleaning tablets
 Pastilles de nettoyage
 Tabletts de limpeza
 Pasticche di pulizia
 Art. Nr. 07292600600

**BEEM Premium
Reinigungstuch**
 Cleaning cloth
 Lingette nettoyante
 Paño de limpieza
 Panno di pulizia
 Art. Nr. 41051359010